Kurzanleitung Guide de prise en mair Guía rápida Guida rapida auickstart auide auickstart auide

For optimal setup and usage guidelines, visit rode.com/wireless/performer or scan the QR code with your phone.



Hinweise für eine optimale Einrichtung und eine effiziente Handhabung finden Sie unter rode.com/wireless/performer. Alternativ können Sie mit Ihrem Smartphone den QR-Code scannen.

Vous trouverez des conseils de configuration et d'utilisation à l'adresse rode.com/wireless/performer ou vous pouvez scanner le code QR avec votre smartphone.

> Para pautas óptimas de uso, visitar rode.com/wireless/performer o escanear el código QR con el teléfono.

Per le impostazioni ottimali e le indicazioni di utilizzo, visitare il sito rode.com/wireless/performer, oppure leggere il codice QR con il telefono cellulare.

如想获取最佳设置和使用指南, 请访问rode.com/wireless/performer 或者用您的手机扫 一扫上方的二维码。

> 適切な設定と使用方法に関するガイドラインは、 rode.com/wireless/performer を開くか スマートフォンでこのORコードをスキャンして ご覧ください。

For optimal setup and usage guidelines, visit rode.com/wireless/performer or scan the QR code with your phone.



PARTS GUIDE

Vorstellung/Guide des appareils/Descripción de componentes/Descrizione dei componenti/配件指南/パーツガイド/부吾 가이드

TX-M2 Power Button/Status LED Mute Switch

Charging Contact Pair Button Micro USB Charging Socket Digital Display

TY-M2

Ein/Aus-Taste mit Status-LED Stummschalter Ladekontakt Kopplungstaste Ladebuchse (Micro-LISB) Digitalanzeige

TX-M2

Bouton Power / Indicateur LED Commutateur Mute Contact de charge

Routon Pair Port de charge (Micro USB) Écran numérique

TX-M2

Botón de encendido Indicador de estado Silenciador

Contacto de carga Botón de interconexio

마이크로 USB 충전 소켓 Puerto de carga micro USB 디지털 디스플레이 Pantalla digital

RX-DESK - Front Panel

Pair Button Mute Button Channel Selection Button Multifunction Display

Input Gain Control 6. Power Button/Status LED

RX-DESK (Vorderseite)

Kopplungstaste Stummtaste Kanalauswahltaste

Multifunktionsanzeige Input-Gain-Taste (±20 dB)

6. Ein/Aus-Taste mit Status-LED

RX-DESK - Face avant Routon Pai Bouton Mute

Bouton de sélection de canal Écran multifonction Réglage de gain d'entrée

(+/-20 dB) Bouton Power / Indicateur

RX-DESK - Panel frontal Botón de interconexión

Botón de silenciador Botón de selección de cana Pantalla multifunción

Control de ganancia de entrada (+/-20 dB) Botón de encendido Indicador de estado

전원 버튼/상태 LED 음소거 스위치

TX-M2

di stato

Pulsante di accensione/LED

dispositivo Presa Micro USB per la ricarica

Interruttore Mute Terminale di carica

Display digitale

静音开关

か 由 持口

配对按钮

充雷端子

충전 접촉 페어 버튼

TX-M2

ペアボタン

デジタル画面

Pulsante di associazione

电源按钮 / L FD显示灯

Micro USB充电插口 数码显示屏

電源ボタン/状態LED

マイクロUSB充電ソケット

ミュートスイッチ

RX-DESK - Pannello frontale Pulsante di associazione dispositivo Pulsante Mute

Pulsante di selezione canale Display multifunzione Controllo del quadagno in ingresso (+/-20 dB)

Pulsante di accensione/LED

RX-DESK – 正面 🔵

di stato

配对按钮 静音按钮 频道选择按钮 多功能显示屈

电源按钮 / LED指示灯

RX-DESK – 前面パネル 🌑 ペアボタンミュートボタン チャンネル選択ボタン

マルチファンクション画面 入力ゲインコントロール

雷源ボタン/状能IFD

RX-DESK – 전면 패널 🌘 음소거 버트 금오기 더는 채널 선택 버튼 다기능 디스플레이 입력 게인 제어 (+/-20dB)

전원 버튼/상태 LED

RX-DESK - Back Panel (Cable Management Syste Antenna Terminal

2

Micro USB Socket (for

XLR output (Mic/Line level

available) 13. 1/4" Unbalanced Output 14. Antenna Terminal 15. Antennas, Micro USB Cable and

DC Power Pack (not shown) RX-DESK (Riickseite) Kabelmanagement Antennenanschluss

Line-Pegel)
13. 6,3-mm-Klinkenbuchse

représentés)

RX-DESK - Pannello posteriore Versorgungsanschluss Micro-USB-Buchse (nur für Sistema di gestione cavi Terminale antenna irmware-Undates) Mic/Line-Umschalter XLR-Ausgang (für Mic- oder

13.

Presa Micro USB (solo per aggiornamento firmware) Interruttore Mic/Line Uscita XLR (disponibilità (unsymmetrisch)
14. Antennenanschluss
15. Antennen, Micro-USB-Kabel,

X

4

livello Mic/Line) Uscita sbilanciata da 1/4" Terminale antenna Antenne, cavo Micro USB e DC-Netzteil (nicht abgebildet)

RX-DESK - Panel trasero

Sistema de gestión de cable Terminal para antena

erminal de alimentación

Puerto micro USB (para actualizaciones de firmware

Conmutador de micro/línea

Salida XI.R (nivel de micro/

línea disponible) Salida no balanceada de

erminal para antena

y convertidor de corrien continua (no mostrados)

15. Antenas, cable micro USB

Power Pack in c.c. (non mostrati) RX-DESK - Face arrière RX-DESK - 背面

Système de gestion des câbles Prise antenne Prise d'alimentation (Power) Port Micro USB (pour mise à 电源终端 Micro USB插口(仅限固件更新) 麦克风/音频线转换开关 XLR输出(麦克风/音频线可用) 1/4"非平衡输出 jour du firmware uniquement) Sélecteur Mic/Line Sortie XLR (niveau commut-able Micro/Ligne)

Sortie asymétrique sur jack 6,35 mm (1/4") 大线终端 天线、Micro USB 连接线和DC 电源组件 (未显示) Prise antenne Antennes, câble Micro USB et DC Power Pack (non

RX-DESK - 背面パネル ● 7. ケーブルマネージメントシステム アンテナ娯子

9. 電源場子 10. マイクロUSB/ケット(ファーム ウェア更新専用) 11. マイク!ラインスイッチ 12. XIR出力(マイクおよびライン レベルで使用可能) 13. 1/4"アンパランス出力 14. アンテナ端子

テナ. マイクロUSBケーフ ル、DC電源パック(図には未掲載)

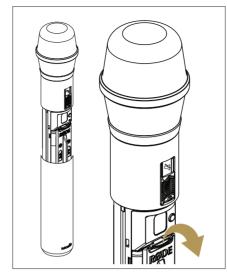
RX-DESK – 후면 패널 🥚

케이블 관리 시스템 안테나 터미널 전원 터미널 마이크로 USB 소켓 (펌웨어

업데이트 전용) 마이크/라인 스위치 XLR 출력 (마이크 / 라인 레벨 사용

POWERING THE UNITS

peisung/Alimentation des appareils/Activación de las unidades/Accensione delle unità/设备供申/電源を入れる/유닛에 전원 공급하기



The RØDELink TX-M2 can be powered by the included LB-1 Lithium-Ion Rechargeable Battery or 2 x AA Batteries.

Press the top tab of the battery safety cover down and pull it away

from the microphone to open the battery compartment.

Once you have inserted the battery, slide up the TX-M2 sleeve and

 Press and hold the Power Button/Status LED (1) at the base of the icrophone until the Status LED turns GREEN.

Note that when your battery reaches low level, the Status LED will flash.

 7μm Einsetzen des Δkkus oder der Batterien drehen Sie den Schaft des TX-M2 gegen den Uhrzeigersinn und schieben ihn danr nach unten, um das Batteriefach zugänglich zu machen.

Drücken Sie die obere Lasche der Batterieschutzabdeckung nach unten und ziehen Sie sie vom Mikrofon weg, um das Batteriefach

Sie den Schaft des TX-M2 nach oben und drehen ihn dann im Uhrzeigersinn fest.

 Drücken Sie die Ein/Aus-Taste mit der Status-LED (1) am Mikrofonsockel, bis die Status-LED GRÜN leuchtet. Wenn der Akku oder die Batterien schwach werden, beginnt die Status-LED zu blinken.

Le RØDELink TX-M2 peut s'alimenter via l'accumulateur rechargeable lithium-ion LB-1 livré, ou via 2 piles LR06 [AA].

coulisser vers le bas afin de faire apparaître le compartiment à piles. Appuyez sur la languette de verrouillage du capot de sécurité des

batteries, puis tirez sur ce dernier afin d'ouvrir le compartiment à piles Une fois la batterie ou les piles en place, faites glisser le manchon du TX-M2 vers le haut, puis resserrez-le en le tournant dans le sens

que la LED passe au vert. Notez que lorsque le niveau de la batterie faiblit, la LED se met à

contraria a las agujas del reloj y deslizarla hacia abajo para

Presionar hacia abajo la lengüeta de la cubierta de protección de la batería v separarla del micrófono para abrir el compartimento

 Una vez introducida la batería, deslizar hacia arriba la carcasa del TX-M2 y girar en dirección de las agujas del reloj hasta que quede Mantener presionado el botón de encendido/indicador de estado (1) en la base del micrófono hasta que el indicador de estado se ilumine en VFRDF.

El indicador de estado comenzará a parpadear si la batería tiene un nivel de carga baio.

L'unità RØDELink TX-M2 può essere alimentata dalla batteria LB-1 agli ioni di litio ricaricabile inclusa oppure da due batterie in formato AA.

• Per inserire la batteria, ruotare in senso antiorario la mascherina

del TX-M2 e farla scorrere per rivelare il comparto batterie. Per accedere all'alloggiamento delle batterie, premere la linguetta superiore del coperchio dello scomparto delle batterie per

Una volta inserita la hatteria scorrere la mascherina dell'unità

TX-M2 e ruotarla in senso orario per fissarla.

• Tenere premuto il pulsante di accensione/LED di stato (1) alla base del microfono fino a che il LED di stato diventa VERDE.

Nota: quando il livello di carica della batteria è insufficiente, il LED

di stato lampeggia.

RØDELink TX-M2可由内置LB-1可充电钾电池或2节 AA电池供电。 • 需要插入电池时,请逆时针旋转TX-M2套筒,并将其向下滑动以显

按下电池安全盖的顶端,并将其从麦克风上拉出,以打开电池仓。

技下电池女主盖的坝塘,并有其从麦克风上拉击,以打开电池仓。
 插入电池后,向上滑动TX-M2套筒,并顺时针转动直至拧紧。
 按住麦克风底部的电源按钮/LED显示灯(1),直到LED显示灯变

请注意,当电池电量不足时,LED显示灯将闪烁。

RØDELink TX-M2は付属するLB-1充電式リチウムイオンバッテリーまたは 単2雷池2本で動作1.ます。

₽2竜池2本で動TFします。 バッテリーを挿入するには、TX-M2のスリーブを反時計回りに回し、下に スライドしてバッテリー収納を開きます。 ・ バッテリー安全カバーの上部にあるタブを下向きに押し、マイクロフォ

ンから引き離すようにしてバッテリー収納を開きます。 バッテリーを挿入したら、TX-M2のスリーブを上にスライドし、時計回り に回して締めます。

状態LEDが緑色になるまでマイクロフォンの底面にある電源ボタン/状 能 I FD(1)を押 L 続けます

注:バッテリーの残量が低下すると状態LEDが点滅します。

RØDELink TX-M2는 포함 된 LB-1 충전 용 리튬 이온 배터리 또는 AA 배터리 2 개로 전원을 공급받을 수 있습니다. • 배터리를 넣으려면 TX-M2 슬리브를 반 시계 방향으로 돌리고 아래로 밀어

배터리 안전 덮개의 상단 탭을 아래로 누른 다음 마이크에서 당겨서 배터리 - 러글어디지고. • 배터리를 산입했으면 TX-M2 슼리브를 위로 밀고 시계 방향으로 돌려 단단히

대의 다음 모으셨다. 조입니다. • 상태 표시등이 녹색이 될 때까지 마이크 밑면의 전원 버튼/상태 표시 LED (1)

을 길게 누릅니다. 배터리가 부족하면 상태 LED가 깜박합니다.



The RØDELink RX-DESK is powered by the included DC Power Pack. Attach the two included Antennas to the Antenna Terminals on the rear of the unit (8 & 14).

Insert the included power cable into the Power Terminal (9) on the rear of the RX-DESK. Next, connect the correct adapter for your region to the DC Power Pack and plug it into a power socket.

 To power on the RX-DESK, press and hold the Power Button/ Status LED (6) until the multifunction display illuminates and the Status LED displays GREEN

 Use the Mic/Line Switch (11) to select the output level that suits your input device

Das RØDELink RX-DESK wird über das beiliegende DC-Netzteil mit

Schließen Sie die beiden im Lieferumfang enthaltenen Antennen an den Antennenanschlüssen (8 und 14) auf der Geräterückseite an.

 Verbinden Sie das beiliegende Netzkabel mit dem Netzanschluss
 (9) auf der Rückseite des RX-DESK. Setzen Sie nun den für Ihr Land geeigneten Adapter in das DC-Netzteil ein und verbinden Sie dieses dann mit einer Netzsteckdose.

 Zum Einschalten des RX-DESK drücken Sie die Ein/Aus-Taste mit der Status-LED (6) so lange, bis die Multifunktionsanzeige sich einschaltet und die Status-I FD GRÜN leuchtet

Stellen Sie mit dem Mic/Line-Umschalter (11) den für das ange schlossene Gerät geeigneten Ausgangspegel ein.

Le RØDELink RX-DESK s'alimente par le DC Power Pack livré.

Raccordez les deux antennes livrées aux prises prévues à cet effet à l'arrière de l'appareil (8 & 14).

 Insérez le câble d'alimentation livré dans la prise d'alimentation (9) située sur la face arrière du RX-DESK. Reliez ensuite l'adaptateur correspondant à votre région au DC Power Pack, et branchez-le

Pour mettre sous tension le RX-DESK, maintenez enfoncé le bou ton Power/indicateur LED (6) jusqu'à ce que l'écran multifonction s'allume et que la LED passe au vert

Sélectionnez ensuite le niveau de sortie approprié via le sélecteur Mic/Line (11)

RX-DESK

El RØDELink RX-DESK es alimentado por el convertidor de corriente directa incluido

Conectar las dos antenas incluidas en los terminales para antena

en la parte trasera de la unidad (8 y 14). Insertar el cable de corriente incluido en el terminal de alimentación (9) en la parte trasera del RX-DESK. Después, conectar el adaptador correcto para su región en el convertidor de corriente directa y conectar a la toma de corriente.

Para encender el RX-DESK, mantener presionado el botón de encendido/indicador de estado (6) hasta que la pantalla multifun-

ción se ilumine y el indicador de estado se ilumine en VERDE.

• Usar el conmutador de micro/línea (11) para seleccionar el nivel de salida adecuado para el dispositivo de entrada.

L'unità RØDELink RX-DESK è alimentata dal Power Pack in c.c. incluso. Montare le due antenne in dotazione sui terminali Antenna posti sul retro dell'unità (8 e 14).

Inserire il cavo di alimentazione fornito nel terminale di alimentazione (9) sul retro dell'unità RX-DESK. Quindi, collegare al Power Pack in c.c. l'adattatore adatto alla propria regione e connetterlo

a una presa elettrica. Per accendere l'unità RX-DESK, tenere premuto il pulsante di accensione/LED di stato (6) fino a quando il display multifunzione

si accende e il LED di stato si illumina di VERDE.

• Utilizzare l'interruttore Mic/Line (11) per selezionare il livello di uscita ottimale per il dispositivo in ingresso.

RØDELink RX-DESK 是由内置的DC电源组件供电。

将两个内置天线连接到设备背面的天线终端口(8和14)

• 插入内置的电源线到机身背后的电源终端插口(9),然后连接上您所 在区域的匹配电源插头并将其插入电源插座。

如需打开设备,请按住机身正面的电源按钮(6)直到多功能显示屏上

使用表克风/音频线转换开关(11), 洗择输出的等级来匹配你的输

RX-DESK

RØDELink RX-DESKは付属のDC電源パックから給電します。 ・ 付属する2本のアンテナをユニット背面のアンテナ端子に取り付けま

付属の電源ケーブルをRX-DESKの背面にある電源端子(9)に接続しま

10周の連縮ゲールを称らいたいの月間にある竜海鳴子1911を飲むます。次に、お仕まいの地域に対応したアグラクをDC電源パックに接続し、電源コンセントに接続します。 RX-DESKの電源を入れるには、電源ボダン/状態LED(6)をマルチファンクション画面が点灯し、状態LEDが緑色に光るまで押し続けます。

マイク/ラインスイッチ(11)を使用して利用する入力デバイスに適した 出力レベルを選択します。

RX-DESK

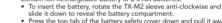
RØDELink RX-DESK는 포함 된 DC 전원 팩으로 전원이 공급됩니다. 포함 된 두 개의 안테나를 장치 후면의 안테나 터미널 (8 & 14)에 연결하

포함 된 전원 케이블을 RX-DESK 후면의 전원 터미널 (9)에 끼웁니다. 그 런 다음 해당 지역의 올바른 어댑터를 DC 전원 팩에 연결하고 전원 소켓 에 연격하신시오

RX-DESK의 전원을 켜려면 다기능 디스플레이가 켜지고 상태 LED가 녹색 으로 나타날 때까지 전원 버튼/상태 LED (6)를 누르고 있습니다.

마이크 / 라인 스위치 (11)를 사용하여 입력 장치에 적합한 출력 레벨을 선

1 2 3 5 RODELink 0 0 0 9 10 11 12



Das RØDELink TX-M2 kann wahlweise über den im Lieferumfang enthaltenen Lithium-lonen-Akku LB-1 oder zwei AA-Batterien/-Akkus

Nach dem Einsetzen des Akkus oder der Batterien schieben

Pour mettre en place la batterie, tournez le manchon du TX-M2 dans le sens inverse des aiquilles d'une montre, puis faites-le

des aiguilles d'une montre Maintenez enfoncé le bouton Power/indicateur LED (1) jusqu'à ce

El RØDEI ink TX-M2 nuede ser alimentado mediante la hatería recargable de iones de litio LB-1 incluida o con 2 pilas AA.
 Para introducir la batería, girar la carcasa del TX-M2 en dirección



descubrir el compartimento de las baterías.

173-950-1-2-RØDELink-Performer-Kit-QSG.indd 1 8/06/2017 3:48 PM





PAIRING THE UNITS

Einheiten Koppeln/Appairage Émetteur / Récepteur/Interconexión De Unidades/Associazione Delle Unità/ 配対设备/ユニットのペアリング/유リ 페 Audioverbindungen/Branchements audio/Connessioni audio/音频连接/オーディ才接続/오디오 연결

- To enable pairing mode on the RX-DESK, press the RED Pair Button (1). The Channel Number displayed will flash to indicate it
- button (1). The Chaffiel Number displayed will hash to indicate it is in pairing mode. Next, press the Channel Selection Button (3) until the desired Channel Number is displayed.

 Power on the TX-M2 and open the battery sleeve to allow access to the display. Press and hold the RED Pair Button (4) to enable pairing mode. The display will show a flashing "P to indicate it is n nairing mode
- The units will pair automatically. When the process is complete, both the TX-M2 and RX-DESK will display the same Channel Number.
 The TX-M2 Status LED (1) will flash ORANGE when disconnected
- from the RX-DESK
- 7um Aktivieren des Kopplungsmodus am RX-DESK drücken Sie Zum Aktivieren des Kopplungsmodus am KA-DESK drücken Sie die ROTE Kopplungstaste (1). Der aktivierte Kopplungsmodus wird durch die blinkende Kanalnummer angezeigt. Nun drücken Sie wiederholt auf die Kanalauswahltaste (3), bis die gewünschte
- Kanalnummer angezeigt wird.

 Schalten Sie das TX-M2 ein und öffnen Sie den Batteriefachschaft, Schalten Sie das TX-MZ ein und offnen Sie den Battenefachschaft, um die Anzeige zugänglich zu machen. Drücken Sie die ROTE Kopplungstaste (4) länger, um den Kopplungsmodus zu aktivieren. In der Anzeige erscheint ein blinkendes "P" zur Signalisierung des
- Aktivierten Kopplungsmodus.
 Die Kopplung der Geräte erfolgt automatisch. Nach Abschluss des Vorgangs zeigen sowohl das TX-M2 als auch das RX-DESK
- Die Status-LED am TX-M2 (1) blinkt ORANGEFARBEN, wenn die Verbindung zum RX-DESK getrennt wurde.
- Pour activer le mode d'appairage sur le RX-DESK, appuyez sur le bouton ROUGE Pair (1). Le numéro de canal affiché se met à clignoter, ce qui indique que le mode d'appairage est activé. Appuyez ensuite sur le bouton de sélection de canal (3) jusqu'à faire apparaître le numéro de canal désiré.
 Allumez le TX-M2 et ouvrez le compartiment à piles, de façon à accéder
- à l'afficheur. Activez le mode d'appairage en maintenant enfoncé le bouton d'appairage ROUGE (4). L'écran affiche alors un « P » clignotant, confirmant l'activation du mode d'appairage (P comme Pairing).
- Les appareils s'appairent alors automatiquement. Une fois le processus terminé, le TX-M2 et le RX-DESK affichent tous deux le
- Processus termine, le 1X-M2 et le XX-DESK affichent tous deux le même numéro de canal.
 La LED (1) du TX-M2 clignote en ORANGE lors de la déconnexion du RX-DESK.
- Para activar el modo de interconexión del RX-DESK, presionar el botón de interconexión ROJO (1). El número de canal paroadeará en boton de interconexión ROJO (1). El número de canal parpadeara el la pantalla para indicar que está en modo de interconexión. Ahora, presionar el botón de selección de canal (3) hasta que el número de canal deseado aparezca en pantalla.
- Encender el TX-M2 y abrir la cubierta de la batería para permitir el Encender el IX-M2 y abrir la cubierta de la bateria para permitir el acceso a la pantalla. Para activar el modo de interconexión, mantener presionado el botón de interconexión ROJO (4). El parpadeo de la letra «P» en pantalla indica que está en modo de interconexión.
- Las unidades se interconectarán automáticamente. Cuando el proceso se haya completado, el TX-M2 y el RX-DESK indicarán el mismo número de canal.

 El indicador de estado (1) del TX-M2 paradeará en NARANJA
- cuando pierda la conexión con el RX-DESK.
- Per abilitare la modalità di associazione sull'unità RX-DESK, premere il pulsante ROSSO di associazione dispositivo (1). Il numero di canale indicato lampeggia per indicare che l'unità è in modalità di associazione. Quindi, premere il pulsante di selezione canale (3) fino a visualizzare il numero del canale desiderato.
- Accendere l'unità TX-M2 e aprire la mascherina dello scomparto delle batterie per accedere al display. Tenere premuto il pulsante

ROSSO di associazione del dispositivo (4) per abilitare la modalità associazione. Sul display lampeggia l'icona "P" a indicare che l'unità è in modalità di associazione.

- Le unità eseguiranno l'associazione in modo automatico A
- Le unita eseguiranno l'associazione in modo automatico. Al termine del processo di associazione, entrambe le unità TX-M2 e RX-DESK indicano lo stesso numero di canale.

 IL ED di stato (1) dell'unità TX-M2 lampeggia di colore ARAN-CIONE quando non è connesso all'unità RX-DESK.
- 将RX_DESK调至配对模式,请按RED Pair按钮(1)。显示的频道号将 会闪烁,表示它已进入配对模式。随后,请按下频道选择按钮(3)直 至显示出您所需的频道号。 打开TX_M2电源并打开电池套,直至能看到显示屏。长按RED Pair 按钮(4)层加配对模式。此时显示屏会显示闪烁的 P7、表示该设备
- # y 환경병학
- 该设备将会自动进行配对,当配对成功后,TX-M2和RX-DESK将会 显示同一个部进手。
- 当TX-M2与RX-DESK断开频道连接时,TX-M2的LED显示灯(1) 将闪烁橙色灯光。
- RX-DESKのペアリングモードを有効にするには、赤色のペアボタン(1) を押します。表示されているチャンネル番号が急減してペアリングモードになっていることが示されます。欠に、目的のチャンネル番号が表示されるまでチャンネル選択ボタン(3)を押します。
 TX-M2の番番を入れ、パッテリースリーブを開いて画面を確認できるようにします。赤色のペアボタン(4)を長押してペアリングモードを有効にします。赤色のペアボタン(4)を長押してペアリングモードにをするでします。赤色のペアボタン(4)を長押してペアリングモードになっている。
- ることが示されます。 ユニットは自動的にペアリングされます。手順が完了すると、TX-M2と ユーノドルロ製即はヘス・ソングされます。手順が完了すると、TX-M2・RX-DESKの両方に同じチャンネル番号が表示されます。
 RX-DESKとの接続が切れるとTX-M2の状態LED(1)がオレンジ色に点滅します。
- RX-DESK에서 페어링 모드를 사용하려면 빨간 페어 버튼(1)을 누릅니다. 표시
- KC-DSN에서 되어방 도스를 사용하더면 열간 대비 어 테는()을 하는다나, 표시 된 채널 번호가 깔막이면서 페어링 모드망을 나타냅니다. 원하는 채널 번호가 표시 될 때까지 채널 선택 버튼 ()을 누릅니다.
 TX-M2의 전원을 찾고 다스물레이에 접근 할 수 있도록 배터리 슬리브를 겁니다.
 페어링 모드를 사용하려면 빨간 페어 버튼()을 누르고 있습니다. 디스플레이에 깜박이는 "P가 표시되어 페어링 모드임을 나타냅니다.
 우닛들이 자동으로 페어링됩니다. 프로세스가 완료되면 TX-M2와 RX-DESK 가 모임하 해널 번호를 포 대한 IT.
- 표것들이 시승크도 페이징됩니다. 가 동일한 채널 번호를 표시합니다. TX-M2 상태 LED (I)는 RX-DESK에서 분리 될 때 주황색으로 깜박입니다.



MUTE FUNCTION

設合団能/ミュート機能/음소거 기능/

sens des aiguilles d'une montre.

dirección de las aquias del reloj.

tenpegel an.

XLR (micro/ligne)

AUDIO CONNECTIONS

XIR (Mic/Line)

XLR (Mic/Line)

There are 2 analogue audio connections on the back panel of the

When Mic is selected, the XLR output will provide

line level input.

Unbalanced output – ¼" Unbalanced TS (Tip-Sleeve)

Auf der Rückseite des RX-DESK sind zwei analoge

Unsymmetrischer Ausgang (6,3 mm, TS-Klinke)

utilisez le sélecteur Mic/Line (11).

entrée micro standard).

udioanschlüsse vorhanden:

Use the Mic/Line Switch (11) on the back panel of the unit to

microphone level to a standard microphone input.

When Line is selected, the XLR output will provide line

level signal (+30dB). This should only be used with a

The 1/4" Line level output provides instrument level signal.

Wählen Sie mit dem Mic/Line-Umschalter (11) auf der Gerä-

Line-Pegel) aus.

• Bei Auswahl von "Mic" wird über den XLR-Ausgang

ein Signal mit Mikrofonpegel an einen normaler

Am 6,3-mm-Line-Ausgang liegt ein Signal mit Instrumen-

• Pour choisir le niveau de sortie (micro ou ligne) de l'appareil,

En position Mic. la sortie XLR est au niveau ligne (pour

(+30 dB) Pour utilisation sur une entrée au niveau ligne

En position Line, la sortie XLR est au niveau ligne

• La sortie ligne sur jack 6,35 mm est au niveau instrument.

Sortie asymétrique – jack 6,35 mm 2 points asymétrique

La face arrière du RX-DESK accueille 2 connecteurs audio

terückseite den passenden Ausgangspegel (Mikrofon- oder

Mikrofoneingang ausgegeben.

Bei Auswahl von "Line" hingegen liegt am XLR-Ausgang ein Signal mit Line-Pegel (+30 dB) an. In diesem Fall darf der

Ausgang nur mit einem Line-Eingang verbunden werden

- Usar el conmutador de micro/línea (11) en el nanel trasero de la unidad para seleccionar nivel de micrófono o de línea.

 • Cuando Mic está seleccionado, la salida XLR
- proporciona nivel de micrófono a una entrada de micrófono estándar. Cuando Line está seleccionado, la salida XLR
- proporciona una señal de nivel de línea (+30 dB). Esta opción debe usarse exclusivamente con una entrada de nivel de línea.

Salida no balanceada - Jack mono (TS) de 6,35 mm no halanceado

• La salida de línea de 6,35 mm proporciona una señal de nivel de instrumento.

The TX-M2 features a lockable Mute Switch (2). To lock the Mute

switch and turn 90 degrees anti-clockwise. To unlock the Mute Switch, turn 90 degrees clockwise.

Das TX-M2 bietet einen verriegelbaren Stummschalter (2), Zum

Verriegeln setzen Sie den beiliegenden Schraubendreher am Sockel des Stummschalters an und drehen diesen dann um 90 Grad gegen

den Uhrzeigersinn. Zum Entriegeln des Stummschalters drehen Sie ihn um 90 Grad im Uhrzeigersinn.

verrouiller le commutateur Mute, insérez le tournevis livré à la base du commutateur, et faites-le tourner de 90° dans le sens inverse des

aiguilles d'une montre. Pour le déverrouiller, tournez à 90° dans le

El TX-M2 cuenta con un silenciador (2) que puede ser bloqueado.

Para bloquear el silenciador, introducir el destornillador incluido en

la base del silenciador y girar 90 grados en dirección contraria a las agujas del reloj. Para desbloquear el silenciador, girar 90 grados en

Le TX-M2 possède un commutateur Mute verrouillable (2) Pour

Switch in place, insert the included screwdriver at the base of the

schalter/ Fonction Mute/Función De Silenciador/Funzione Mute/

Sul pannello posteriore dell'unità RX-DESK sono presenti due tipi di connessioni audio analogiche:

- XLR (Mic/Line) Utilizzare l'interruttore Mic/Line (11) sul nannello posteriore dell'unità per selezionare il livello di uscita del microfone o di linea.
 - Selezionando Mic, l'uscita XLR invia all'esterno un segnale di livello microfonico a un eventuale ingresso standard per microfono
 - Selezionando Line, l'uscita XLR invia all'esterno un segnale con livello di linea (+30 dB), Questa opzione deve essere selezionata esclusivamente per il

collegamento di un ingresso con livello di linea. Uscita sbilanciata – Connettore sbilanciato da ¼" TS (Tip-

 L'uscita di linea con connettore da 1/4" fornisce un segnale con livello per uno strumento.

RX-DFSK机身背面有两个模拟音频连接:

- 用机身背后的麦克风/音频线转换开关(11)来洗择麦克风或者
- 音频线的线路输出。
 当选中麦克风后,XLR将为麦克风输入提供标准麦克风级
- 当选中音频线后,XLR将提供音频线 (+30dB) 输出,这只能
- 用于音频线输入。 非平衡输出 = 1/4" 非平衡TS(直插头) 1/4"音频线输出提供乐器电平信号。

RX-DESKの背面パネルには2つのアナログオーディオ端子があります: XLR (マイク/ライン)

- ッ/ン 1ッ/ :ット背面パネルのマイク/ライン スイッチ(11)を使用してマイ クまたはラインレベルの出力を選択します。

 Micが選択されている場合、XLR出力は標準マイクロフォン入力用のマイクロフォンレベルの信号を送ります。
- Lineが選択されている場合、XLR出力はラインレベルの信
- 号(+30dB)を送ります。この出力はラインレベルの入力に対 してのみ使用してください。 アンバランス出力 - ¼" アンバランスTS(チップ-スリーブ)

1/4"ラインレベル出力はインストゥルメントレベルの信号を提供します。

RX-DESK의 후면 패널에는 2 개의 아날로그 오디오 연결이 있습니다: XLR (미이크/라인)

- 마이크 또는 라인 레벨 출력을 선택하려면 장치의 후면
- 게이크 소트 다른데를 즐거를 근거하다는 하시크 주는 패널에있는 마이크]라인 스위치 (11)를 사용하십시요. Mic를 선택하면 XLR 출력은 표준 마이크 입력에 마이크 레벨을 제공합니다.

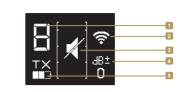
 Line을 선택하면 XLR 출력은 라인 레벨 신호 (+ 30dB)를
- 제공합니다. 이것은 라인 레벨 입력과 함께 사용해야합니다.

언밸런스 출력 - 1/4 "언밸런스 TS (팁 - 슬리브)

1/4" 라인 레벨 출력은 장비 레벨 신호를 제공합니다.

DISPLAYS

eigen/Écrans/Indicaciones En Pantalla/Schermo Multi Funzione/多 功能显示屈/画面/다기는시형기/



The Multifunction Display on the RX-DESK shows:

- Channel Number
- Connection Strenath
- Signal Meter/Mute Status
- Output Level Setting (in dB: -20, -10, 0, +10, +20)
 Link Status/Paired TX-M2 Battery Level

The Digital Display (6) on the TX-M2 indicates link status and channel

If the TX-M2 and RX-DESK become disconnected

- TX-M2 The Channel Number on the Digital Display (6) will flash. RX-DESK - The Link Status/Paired TX-M2 Battery indicator will disappear and the Connection Strength indicator will animate upwards
- Die Multifunktionsanzeige am RX-DESK stellt folgende Informationen dan
- Kanalnummer
- Verbindungsqualität
- Signalpegelanzeige/Stummschaltungsstatus Ausgangspegel (in dB: -20, -10, 0, +10, +20)
- Kopplungsstatus/Akkukapazität des verkoppelten TX-M2

Die Digitalanzeige (6) am TX-M2 zeigt den Kopplungsstatus und die Kanalnummer an

Wenn die Verbindung zwischen TX-M2 und RX-DESK unterbrochen wird TX-M2: Die Kanalnummer in der Digitalanzeige (6) blinkt

- RX-DESK: Die Kopplungsstatusanzeige erlischt, und die Anzeige für die Verbindungsqualität bewegt sich nach oben
- L'écran multifonction du RX-DESK indique :
- 1 Le numéro de canal
- L'intensité de réception
- Le niveau du signal / Mute
- 4. Le réglage de gain de sortie (en dB : -20, -10, 0, +10, +20) 5. L'appairage / le niveau de batterie du TX-M2

L'écran numérique (6) du TX-M2 indique le statut d'appairage et le numéro de canal.

Si le TX-M2 et le RX-DESK perdent leur liaison

 TX-M2 – le numéro de canal sur l'afficheur numérique (6) clignote RX-DESK – l'indicateur d'appairage / niveau de batterie du TX-M2 disparaît et l'indicateur d'intensité de réception bouge vers le haut

La pantalla multifunción del RX-DESK indica:

- Número de canal
- Potencia de la señal de conexión
- Medidor de señal/Estado del silenciador Ajuste del nivel de salida (en dB: -20, -10, 0, +10, +20)
- Estado de interconexión/Nivel de batería del TX-M2 conectado

La pantalla digital (6) del TX-M2 indica el estado de interconexión y el número de canal.

Si el TX-M2 v el RX-DESK se desconectan

TX-M2 - El número de canal parpadeará en la pantalla digital (6) RX-DESK - El indicador de estado de interconexión/batería del TX-M2 conectado desparecerá y el indicador de la potencia de la señal de conexión aumentará

Il display multifunzione dell'unità RX-DESK indica: Numero del canale

- Intensità del segnale
- Indicatore di segnale / Stato di mute
- Impostazione del livello di uscita (in dB: -20, -10, 0, +10, +20)
- Stato di associazione / Livello di batteria dell'unità TX-M2

Il display digitale (6) dell'unità TX-M2 indica lo stato di associazione

Se le unità TX-M2 e RX-DESK perdono la connessione sul Display digitale (6) del TX-M2 lampeggia il numero del canale

 RX-DESK: l'indicatore di stato dell'associazione / Livello di batteria dell'unità TX-M2 scompare e l'indicatore di potenza del segnale si muove verso l'alto

RX-DESK上的多功能显示屏显示: 1. 频道号码 2. 连接强度

- 连按独及 信号表/静音状态 输出量设置(单位dB:-20,-10,0,+10,+20) 连接状态/配对的TX-M2电池电量

TX-M2上的数字显示屏(6)显示连接状态和频道号。 如果TX-M2和RX-DESK断开连接

- TX-M2 数字显示屏(6)上的频道号将闪烁 RX-DESK 显示连接/配对状态的TX-M2电池指示灯将消失,连接 强度指示灯将向上跳动

RX-DESKのマルチファンクション画面には以下の情報が表示されます:
1. チャンネル番号
2. 接続強度

- 接続強度 信号メーター/ミュート状態 出力レベルの設定(dB表示: -20、-10、0、+10、+20) 接続状態/ペアリングされたTX-M2のバッテリーレベル

TX-M2のデジタル画面(6)には接続状態とチャンネル番号が表示されます。

TX-M2とRX-DESKの接続が切れた場合:
 TX-M2 - デジタル画面(6)のチャンネル番号が点滅
 RX-DESK - 接続状態パマリングされたTX-M2/バッテリーのインジケーターが消え、接続強度インジケーターが上に向かって動きます

RX-DFSK의 다기능 디스플레이에 다음 내용이 표시된니다

- 채널 번호 연결 강도 신호 측정기/음소거 상태
- 9. 출력 레벨 설정 (dB: -20, -10, 0, +10, +20) 10. 링크 상태/페어링 된 TX-M2 배터리 레벨

TX-M2의 디지털 디스플레이 (6)는 링크 상태와 채널 번호를 표시합니다.

TX-M2 및 RX-DESK의 연결이 끊어지면

TA-M2 및 KA-DESN의 전달이 끊어지는

TX-M2 - 디지털 디스플레이 (6)의 채널 번호가 깜박합니다.

RX-DESN - 링크 상태/페어링 된 TX-M2 배터리 표시기가 사라지고 연결 강도 표시기가

위쪽으로 움직입니다

RF EXPOSURE STATEMENT

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

interference that may cause undesired operation

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference,
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

aux appareils radio escempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, (1) rappareir ne doit pas produite de Brouniage, (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

umerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada Changes or modifications to the equipment not expressly approved by the

To comply with ECC and ISED Canada RE exposure compliance requirements a separation distance of at least 20 cm must be maintained between the antenna of this device and all nearby persons. This device must not be colocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

et de l'ISED Canada, une distance de séparation d'au moins 20 cm doit être maintenue entre l'antenne de cet appareil et toutes les personnes proches. Cet appareil ne doit pas être localisé ou fonctionner avec d'autres L'antenne

are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

This device complies with Part 15 of the ECC Pules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil

party responsible for compliance could void the user's authority to operate

Only use this product with authorised RØDF attachments and accessories.

Pour se conformer aux exigences de conformité de l'exposition RF de la FCC

8/06/2017 3:48 PM



Aufladen Des Akkus Lb-1/Charge De La Batterie Lb-1/Recarga De La Batería De La Ba

ッテリーの充電/LB-1 충전하기 The LB-1 Battery can be charged while inserted into the TX-M2 by opening the battery sleeve and connecting the included Micro USB Cable. A 'C' will flash on the Digital Display (6) of the TX-MZ to indicate it is charging. When the TX-MZ is fully charged, the C' will no longer flash. While the TX-MZ can be powered by standard AA Batteries, these cannot be charged in the unit.

Um das Batteriefach zu erreichen, muss der Schaft geöffnet werden. Om das Batterierati zu erretchen, muss der Schaft geörnnet werden. Zudem muss das im Lieferumfang enthaltene Micro-USB-Kabel angeschlossen werden. In der Digitalanzeige (6) des TX-M2 erscheint ein blinkendes "C" zur Signalisierung des laufenden Ladevorgangs. Nach Abschluss des Ladevorgangs erlischt das "C" in der Anzeige des TX-M2.
Zwar kann das TX-M2 alternativ auch mit zwei AA-Akkus betrieber

werden, doch können diese mit dem Gerät nicht aufgeladen werden TX-M2 : il suffit d'ouvrir le compartiment batterie et de brancher le câble Micro USB livré. Un « C » clignote alors sur l'écran numérique (6) du TX-M2 pour indiquer la charge en cours. Une fois la charge du TX-M2 terminée, le « C » cesse de clignoter.
Lorsque le TX-M2 est alimenté sur accumulateurs LR06 [AA]

standard, il est impossible de les charger dans l'appareil. La batería LB-1 puede ser cargada dentro del TX-M2 abriendo la cubierta de la batería y conectando el cable micro USB incluido. La letra «C» comenzará a parpadear en la pantalla digital (6) del TX-M2

para indicar que está cargando. Cuando el TX-M2 esté plenamente cargado, la «C» dejará de parpadear.
Si bien el TX-M2 puede ser alimentado mediante pilas AA estándar,

173-950-1-2-RØDELink-Performer-Kit-QSG.indd 2

estas no pueden recargarse dentro de la unidad.

Aprendo la mascherina dello scomparto delle batterie e collegando Apletio la l'inscribita del discribita del possibile ricaricare la batteria LB-1 inserita nell'unità TX-M2. Quando la batteria è in carica, sul Display digitale (6) dell'unità TX-M2 lampeggia una "C". Al completamento

000

della ricarica, la "C" smette di lampeggiare.

Sebbene l'unità TX-M2 possa essere alimentata da due batterie AA standard, queste non possono essere caricate nell'unità. RODE LB-1可在插入TX-M2同时进行充电,只需打开电池套并连接附带的Micro USB线即可。正在充电时,一个字母"C"将在TX-M2的数字显示屏(6)上闪烁。 当TX-M2充满电时,"C"将不再闪烁。 虽然TX-M2可由标准AA电池供电,但这些电池不能在本机中充电。

LB-1/ハッテリーはTX-M2に挿入された状態で充電することができます。充電するにはTX-M2のハッテリースリーブを開き、付属のマイクロUSBケーブルを接続します。TX-M2のデンタル画面(6)で「C)が点滅し、充電中であることが示されます。TX-M2は標準的な単2電池でも動作しますが、ユニット内で充電すること はできません。 LB-1 배터리는 배터리 슬리브를 열고 포함 된 마이크로 USB 케이블을 연결하여 TX-M2에 삽입하는 동안 충전 할 수 있습니다. TX-M2의 디지털 디스플레이 (6) 에서 'C'가 깜박 거리면서 충전 중임을 나타냅니다. TX-M2가 완전히 충전되면 'C'

rødelink 👩

L'unità TX-M2 ha un interruttore Mute bloccabile in posizione (2). Per bloccare l'interruttore Mute, inserire il giravite in dotazione nella base dell'interruttore e ruotare la vite di 90° in senso antiorario. Per sbloccare l'interruttore Mute, ruotare la vite di 90° in senso orario.

TX-M2有可锁定的静音开关(2)。锁定静音模式,需要将螺丝刀 (包含)插入底座并逆时针转90度。解锁静音模式,只需将螺丝刀 插入底座并顺时针旋转90度。 TX-M2にはロック可能なミュートスイッチ(2)が搭載されています。ミュ

ートスイッチをロックするには、付属のスクリュードライバーをスイッチのベースに挿入し、反時計回りに90度回します。ミュートスイッチのロッ クを解除するには、時計回りに90度回します。

TX-M2에는 잠글 수있는 뮤트 스위치(2)가 있습니다. 뮤트 스위치를 제 위치에 고정 시키려면 포함 된 드라이버를 스위치베이스에 끼우고 반 시계 방향으로 90도 돌리십시요. 뮤트 스위치의 잠금을 해제하려면 시계 방향으로 90도

